

## 51515-2026 - Zadávání

**Německo – Služby související se zahraniční hospodářskou pomocí – 81322411-Estudio de evaluación del impacto socio-ambiental y económico de medidas de Adaptación basada en Ecosistemas**

**OJ S 16/2026 23/01/2026**

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim**

**Služby**

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: [eva.theis@giz.de](mailto:eva.theis@giz.de)

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik ovládaný ústředním orgánem státní správy

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: 81322411-Estudio de evaluación del impacto socio-ambiental y económico de medidas de Adaptación basada en Ecosistemas

Popis: Brief information about the project The Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH is implementing the project "Resilient Puna: Ecosystem-based adaptation for communities and sustainable high Andean landscapes in Peru". The project is financed by the German cooperation (BMZ), the Green Climate Fund (GCF) and the Canadian Cooperation (GAC), in addition to the counterpart of the Peruvian government. The project works with the Ministry of Agrarian Development and Irrigation (MIDAGRI), Profonampe (Peru's environmental fund), the National Service of Natural Areas Protected by the State (SERNANP) and The Mountain Institute (IdM). The "Resilient Puna" project contributes to restoring, conserving and better managing the ecosystem of the Peruvian puna. To this end, it promotes ecosystem-based adaptation (EbA) measures, which serve to make agriculture, livestock and communities more resilient to climate change in the prioritized districts of the departments of Arequipa, Cusco, Puno, Lima (Yauyos) and Apurímac, and its promote their active and equitable participation in agricultural and livestock value chains. It also supports the establishment of a long-term financial mechanism for communities to restore wetlands, grasslands and water reservoirs. Finally, the project aims to align and leverage public and private financing for EbA measures and Climate Resilient Value Chains and incorporate EbA approach in different multilevel public instruments, also considering the mainstreaming of gender, intergenerational and intercultural approaches. The project activities are organized into three components: - Component 1: Puna ecosystems are better restored, conserved, and managed to support climate-resilient livelihoods, through the implementation of EbA measures. - Component 2: Public and private investments aligned and leveraged to scale EbA measures. - Component 3: Multilevel territorial governance for the incorporation of EbA measures. According to the intervention logic proposed by the Resilient Puna project, through component 1, communities will receive funds to implement Local Initiatives that consist in integrating EbA measures into value chains (e.g Andean crops and camelids) to make them more resilient. These communities will conform Community Monitoring Committees that will set up a baseline, and they will collect information the measure the impact of the EbA

measures. They will lead and facilitate the community monitoring process to assess socio-economic, ecosystem and ecosystem service impacts.

Identifikátor řízení: a3aae58a-c0a0-4ea6-9b1f-0192087adefd

Interní identifikátor: 81322411

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

### **2.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 75211200 Služby související se zahraniční hospodářskou pomocí

Další klasifikace (cpv): 79300000 Průzkum trhu a ekonomický průzkum; průzkum veřejného mínění a statistiky

### **2.1.2. Místo plnění**

Země: Peru

Další informace: see annexes 5 and 6, Terminos de Referencia

### **2.1.4. Obecné informace**

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YTJL4J943# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

v gv -

### **2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Účast na zločinném spolčení:

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:

Praní peněz nebo financování terorismu:

Podvody:

Korupce:

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:

Porušení povinností týkající se placení daní:

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:

Platební neschopnost:

Majetek spravuje likvidátor:

Obchodní činnost je pozastavena:

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:

Vážné profesní pochybení:

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: 81322411-Estudio de evaluación del impacto socio-ambiental y económico de medidas de Adaptación basada en Ecosistemas

Popis: General Objective: Technical and scientific support in monitoring the Resilient Puna project indicators to measure project impacts as indicated in its logical framework. Quantify and generate evidence of the multiple benefits (social, economic, and environmental) of ecosystem-based adaptation measures implemented by communities, producer associations, and/or cooperatives that have been financed by the Puna Facility, the financial mechanism of the Resilient Puna Project. Specific Objectives are the strengthening of community monitoring and data collection to measure project indicators, data analysis and development of studies on the effectiveness of EbA measures, development of a methodology for measuring the reduction of greenhouse gas emissions as a result of the implementation of EbA measures in the high Andean ecosystems of southern Peru. The contractor will be responsible for the activities of Work Packages 1: Development and implementation of a methodology for data collection, transfer and analysis and Work Package 3: Development of a methodology for measuring the reduction of greenhouse gas emissions due to the implementation of AbE measures in the high Andean ecosystems of southern Peru. The contractor provides technical /consulting support to the project through the activities of Work Package 2: Management, transfer and analysis of information and results. This includes among others in WP 1 a Georeferenced database of monitored variables of the monitoring sites (community and complementary points of field researchers) and the organization of training workshops, in WP 2 the promotion of scientific research linked to the measurement of the impact of EbA measures in the high Andean zone, involving 10 master's and/or doctoral researchers from the project's regions in the process of data collection and analysis for the project's indicators and the indicators prioritized by the communities. For this purpose, alliances with the universities of Cuzco, Puno, Apurímac, Arequipa and Lima should be established by the contractor. In WP 3 among others a methodological proposal to measure the reduction of greenhouse gas emissions in the Puna ecosystems as a consequence of the implementation of AbE measures and a study based on the results of the two pilots evaluated in the scope of two local initiatives, with proposals to improve the parameters in the exact methodology based on the analyzed data.

Interní identifikátor: 81322411

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 75211200 Služby související se zahraniční hospodářskou pomocí

Další klasifikace (cpv): 79300000 Průzkum trhu a ekonomický průzkum; průzkum veřejného mínění a statistiky

#### **Možnosti:**

Popis možností: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

#### 5.1.2. Místo plnění

Země: Peru

Další informace: see annexes 5 and 6, Terminos de Referencia

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 45 Měsíce

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 2

Další informace o obnovení: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: - Strategies to optimise resource use and reduce emissions will be promoted, such as the promotion of sustainable transport options and the application of eco-efficient practices. - CO2-compensation of all flights

Cíl strategického zadávání zakázek: Inovativní nákup

Popis: WP 1+2 Development of a methodology to collect, transfer, manage and analyse data and information WP 3 Development of a methodology for measuring the reduction of greenhouse gas emissions through the implementation of EbA measures in the high Andean ecosystems of southern Peru

Cíl strategického zadávání zakázek: Plnění sociálních cílů

Popis: - During workshops, exhibitions, forums, presentations and other events to be carried out as part of the consultancy, parity must be ensured both in panels and attendees, with a minimum of 30% of the underrepresented gender. - Ensure the active participation (attendance, proposals, decision-making) of women (Quechua-speaking and of various ages) throughout the data collection and analysis process, considering methodologies that promote this. For example, distribute women and men of different ages to ensure the collection of differentiated perspectives. - The project works in "indigenous" areas and with farming communities. This requires a safeguards risk rating of B. The project documents published by the GCF for FP226 must be respected here. - The design and implementation of activities under the contract will be framed in a context-sensitive and conflict-prevention approach, recognising the socio-economic and cultural diversity of the region. - Prioritise bilingual local researchers (Quechua and Spanish) and/or use local translators.

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Přizpůsobování se změně klimatu, Zmírňování změny klimatu, Prevence a omezování znečištění

Prosazovaný sociální cíl: Přístupnost pro všechny, Rovnost etnických skupin, Rovnost žen a mužů, Spravedlivé pracovní podmínky, Jiné

Zadávání veřejných zakázek na inovativní řešení: Pořizované stavební práce, dodávky nebo služby zahrnují inovaci procesů., Pořizované stavební práce, dodávky nebo služby zahrnují výzkumné a vývojové činnosti.

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate, we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 3 requests to participate. Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (75%) 1.1 Gestión de 2 proyectos de adquisición y contratación según las normas de la GIZ, la UE o donantes similares, 20% 1.2 Gestión de 2 proyectos que impliquen el despliegue de expertos locales a corto plazo, incluyendo la contratación, la dirección y los pagos, 20% 1.3 Dos (2) proyectos de adaptación al cambio climático en el sector ambiental o de agricultura implementado en la región Altoandina del Perú, 20% 1.4 2 proyectos relacionados con el monitoreo comunitario de intervenciones en el sector ambiental o de agricultura, 15% 2. Regional experience (25%)

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 250,000 EUR (net, in words: two hundred fifty thousand). 2. At least 3 reference projects in the technical field "Estudios socioeconómicos y ambientales relacionados con la adaptación al cambio climático" and at least 3 reference projects in the region South America in the last 36 months.

Kritérium: Průměrný roční obrat

Popis výběrového kritéria: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1 million EUR (net).

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 20 persons.

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Assessment of technical eligibility / weighted criteria for the selection of candidates - Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (75%) 1.1 Gestión de 2 proyectos de adquisición y contratación según las normas de la GIZ, la UE o donantes similares, 20% 1.2 Gestión de 2 proyectos que impliquen el despliegue de expertos locales a corto plazo, incluyendo la contratación, la dirección y los pagos, 20% 1.3 Dos (2) proyectos de adaptación al cambio climático en el sector ambiental o

de agricultura implementado en la región Altoandina del Perú, 20% 1.4 2 proyectos relacionados con el monitoreo comunitario de intervenciones en el sector ambiental o de agricultura, 15% 2. Regional experience (25%)

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 100,00

**Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:**

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazení

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

**5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Price criteria for "Bestangebots-Quotienten-Methode"

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Jméno/název: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Popis: To determine the most economical bidder, the total number of points achieved is entered here by the awarding authority according to the technical evaluation. Only tenders with a technical score of at least 500 points will be evaluated. Technical tenders with fewer points are rejected as technically unsuitable.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 70

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Jméno/název: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Popis: To determine the most economical bidder, the total number of points achieved is entered here by the awarding authority according to the technical evaluation. Only tenders with a technical score of at least 500 points will be evaluated. Technical tenders with fewer points are rejected as technically unsuitable.

Kategorie kritéria pro zadání s prahem: Minimální bodové ohodnocení

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 500

**5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: angličtina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 09/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTJL4J943/documents>

**Komunikační kanál ad hoc:**

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTJL4J943>

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky řízení:**

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 11/03/2026

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTJL4J943>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammern des Bundes

Informace o lhůtách pro přezkum: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizace přijímající žádosti o účast: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

## 8. Organizace

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registrační číslo: 993-80072-52

Poštovní adresa: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Obec: Eschborn

PSČ: 65760

Nižší územní jednotka země (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Země: Německo

E-mail: [eva.theis@giz.de](mailto:eva.theis@giz.de)

Telefon: +49 6196793681

Fax: +49 6196791115

Internetová adresa: <https://www.giz.de>

#### Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammern des Bundes

Registrační číslo: 022894990

Poštovní adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Obec: Bonn

PSČ: 53113

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefon: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internetová adresa: <https://www.bundeskartellamt.de>

#### Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

#### Úlohy této organizace:

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 3366f8fc-38fa-4fdf-b519-9750047a80ca - 01

Druh formuláře: Zadávaní

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 21/01/2026 16:25:12 (UTC+01:00) středoevropský čas,  
západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: angličtina

Číslo zveřejnění oznámení: 51515-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 16/2026

Datum zveřejnění: 23/01/2026